

- 'cause (315) :: They hate me 'cause they ain't me! --> Ils me haïssent car ils ne sont point moi ! / I'm happy, 'cause I'm learning some Dutch. --> Je suis content, car je suis en train d'apprendre un peu de néerlandais.
- 'em (1643) :: If you can't lick 'em, join 'em. --> Si tu ne peux pas les lécher, joins-toi à elles. / If you can't lick 'em, join 'em. --> Si tu ne peux pas les lécher, joins-toi à elles.
- 0 (1839) :: Our team lost, 2-0. --> Notre équipe a perdu deux à zéro. / We beat that team by 2-0. --> On les a battus 2 à 0. / On a scale of 0 to 10, where 10 is the worst, can you rate your pain? --> Sur une échelle de 0 à 10, où 10 est la plus intense, pouvez-vous évaluer votre douleur ?
- 000 (449) :: We bought the car for \$12,000. --> Nous avons acheté la voiture pour 12 000\$. / At the most, the trip will cost \$1,000. --> Tout au plus, le voyage coûtera mille dollars. / Why were 14,000 soldiers lost? --> Pourquoi 14 000 soldats furent-ils perdus ?
- 000 years (2909) :: Agriculture was developed more than 10,000 years ago. --> L'agriculture fut élaborée il y a plus de dix mille ans.
- 1 (1082) :: At the most, the trip will cost \$1,000. --> Tout au plus, le voyage coûtera mille dollars. / Our team won 3 to 1. --> Notre équipe a gagné 3 à 1. / Our team won 3 to 1. --> Notre équipe a gagné trois à un.
- 10 (678) :: I'll come by 10. --> Je viendrai à dix heures. / This hat cost me \$10. --> Ce chapeau m'a coûté dix dollars. / It cost me 10 dollars. --> Ça m'a coûté dix dollars.
- 100 (1776) :: It is 100% free. --> C'est 100 % gratuit. / He only had 100 dollars. --> Il avait seulement 100 dollars. / We know of more than 100 billion galaxies. --> Nous connaissons plus de 100 milliards de galaxies.
- 12 (1454) :: We bought the car for \$12,000. --> Nous avons acheté la voiture pour 12 000\$. / Salmon can jump up to 12 feet high. --> Les saumons parviennent à sauter jusqu'à quatre mètres de haut. / We have a new puppy. He is about 12 weeks old. --> Nous avons un nouveau chiot. Il a à peu près 12 semaines.
- 13 (3567) :: Just 13 people? That's all? --> Seulement 13 personnes ? C'est tout ?
- 15 (2070) :: The meeting was moved to 11:15. --> Le rendez-vous est avancé à 11 h 15. / It's 18:15. --> Il est dix-huit heures quinze.
- 2 (878) :: I've been up since 2:30. --> Je suis debout depuis 2 h 30. / See you guys at 2:30. --> On se voit à 14 h 30 ! / They expect us tomorrow at 2:30. --> Ils nous attendent demain à 14 h 30.
- 20 (1545) :: She's only 20. --> Elle n'a que 20 ans. / I have turned 20. --> Je viens d'avoir 20 ans. / I was born 20 years ago. --> Je suis né il y a 20 ans.
- 3 (1023) :: It's 3:30. --> Il est trois heures et demie. / Our team won 3 to 1. --> Notre équipe a gagné 3 à 1. / Our team won 3 to 1. --> Notre équipe a gagné trois à un.
- 30 (1483) :: I thought she was 30 at most. --> Je pensais qu'elle avait 30 ans, tout au plus. / It's 3:30. --> Il est trois heures et demie. / I need 30 minutes. --> J'ai besoin de 30 minutes.
- 4 (1884) :: The book costs 4 dollars. --> Le livre coûte 4 dollars. / I started doing this work 4 years ago. --> Ça fait 4 ans que j'ai commencé de faire ce travail. / I started doing this work 4 years ago. --> Ça fait 4 ans que j'ai commencé à faire ce travail.
- 40 (3103) :: I guess that she is 40. --> Je pense qu'elle a 40 ans.
- 5 (1544) :: Here's \$5. --> Voilà cinq dollars. / My room number is 5. --> Mon numéro de chambre est le 5. / My room number is 5. --> Le numéro de ma chambre est le 5.
- 50 (2989) :: She will pay 50 dollars at most. --> Elle paiera au plus cinquante dollars. / It's 7:50 in the morning. --> Il est 7 h 50.
- 500 (2562) :: This was built some 500 years ago. --> Ce fut construit il y a environs 500 ans. / The camera will cost at least \$500. --> L'appareil-photo coûtera au moins 500 dollars.
- 6 (3515) :: I'll return at 6:30. --> Je reviendrai à six heures et demie.
- 7 (2810) :: It is 7:30. --> Il est sept heures trente. / I had breakfast at 7:30. --> J'ai pris mon petit déjeuner à 7h30.
- a (2) :: Yes, a little. --> Oui, un peu. / I work a lot. --> Je travaille beaucoup. / Yes, a little bit. --> Oui, un tantinet.
- a baby (834) :: I'm not a baby, you know! --> Je ne suis plus un bébé ! / I'm a baby. --> Je suis un bébé. / That's as easy as taking cake from a baby. --> C'est aussi facile que de s'occuper d'un nourrisson.
- a beautiful (3441) :: It's a beautiful day. --> C'est une belle journée.
- a big (500) :: There's a big problem. --> Il y a un gros problème. / Watch out! There's a big hole there. --> Attention ! Il y a un gros trou là-bas. / There's a big hole. --> Il y a un gros trou.
- a bit (1035) :: I don't mind a bit. --> Je m'en fiche comme d'une guigne. / I don't mind a bit. --> Je n'y prête pas

la moindre attention. / I can talk for a bit. --> Je peux parler un peu.

- a black (2226) :: I have a black and white dog. --> J'ai un chien noir et blanc. / We have a black and white dog. --> Nous avons un chien noir et blanc.
- a black hole (2663) :: It is a black hole. --> C'est un trou noir. / And if the vacuum explodes, it is called a black hole. --> Et si le vide explose, on appelle cela un trou noir.
- a book (2975) :: Do not read such a book. --> Ne lis pas ce genre de livre. / I was reading a book. --> Je lisais un livre.
- a bunch of (1049) :: There's a bunch of dust bunnies under the bed. --> Il y a plein de moutons de poussière sous le lit. / He threw away a bunch of old letters. --> Il a jeté de nombreuses vieilles lettres. / They're a bunch of gun nuts. --> Ils sont tous obsédés par les armes à feu.
- a certain (3117) :: He was taken care of by a certain young doctor. --> Un certain jeune médecin a pris soin de lui.
- a chance (3637) :: Such people get hold of a chance. --> De telles personnes saisissent leur chance.
- a couple (1193) :: I've made a couple of friends here. --> Je me suis fait, ici, quelques amis. / I've made a couple of friends here. --> Je me suis fait, ici, quelques amies. / I have a couple of questions. --> J'ai quelques questions.
- a couple of (3050) :: I've made a couple of friends here. --> Je me suis fait, ici, quelques amis.
- a day (1979) :: What a day! --> Quelle journée ! / There's a day left. --> Il reste un jour. / We work about eight hours a day. --> Nous travaillons environ huit heures par jour.
- a different (1932) :: That's a different story. --> C'est une autre histoire. / He's from a different time. --> Il est d'une autre époque. / We're going a different way. --> Nous prenons un chemin différent.
- a few (406) --> quelques :: We've only got a few hours. --> Nous n'avons que quelques heures. / I have a few friends. --> J'ai quelques amis. / I have a few friends here. --> J'ai quelques amis ici.
- a fun (2779) :: It's going to be a fun challenge. --> Ça va être un défi amusant. / It sounds like a fun job. --> Ça semble être un travail marrant.
- a game (3634) :: It's not a game. --> Ça n'est pas un jeu.
- a giant (2657) :: I've never seen such a giant watermelon! --> Je n'ai jamais vu une pastèque aussi énorme ! / I am a giant! --> Je suis un géant !
- a good (367) :: Everybody had a good year. --> Tout le monde a eu une bonne année. / I'm not a good person. --> Je ne suis pas une bonne personne. / I care a good deal about what you think. --> Je me soucie beaucoup de ce que vous pensez.
- a great (858) :: Have a great night. --> Passez une bonne nuit. / He's such a great guy. --> C'est un type tellement sympa ! / I have a great deal to do. --> J'ai beaucoup à faire.
- a half (2554) :: Grandma is three and a half times your age. --> Grand-mère a trois fois et demie votre âge. / I have been waiting for an hour and a half. --> J'ai attendu une heure et demie.
- a huge (1477) :: What a huge dog! --> Quel énorme chien ! / It was a huge explosion. --> C'était une énorme explosion. / It was a huge difference. --> C'était une grande différence.
- a large (2944) :: I have a large family. --> J'ai une grande famille. / It's a large one. --> C'en est une grosse.
- a little (102) --> un peu :: Yes, a little. --> Oui, un peu. / Yes, a little bit. --> Oui, un tantinet. / Better a little than nothing. --> Il vaut mieux un peu que rien du tout.
- a little bit (356) :: Yes, a little bit. --> Oui, un tantinet. / It's a little bit dangerous. --> C'est un peu dangereux. / He is a little bit more careful than I. --> Il est un peu plus méfiant que moi.
- a little bit of (1736) :: Do you want a little bit of sugar? --> Voulez-vous un peu de sucre ? / Can I hear a little bit of this record? --> Puis-je écouter ce disque ? / First, I want to eat a little bit of cake. --> D'abord, je veux manger un peu de gâteau.
- a long (1145) :: It's the first in a long series! --> C'est le premier d'une longue série ! / It's the first in a long series! --> C'est la première d'une longue série ! / Ten years is a long time. --> Dix ans, c'est long.
- a long time (2197) :: Ten years is a long time. --> Dix ans, c'est long. / Such a long time! --> Depuis longtemps !
- a look (3472) :: Let's have a look. --> Voyons voir !
- a lot (114) --> souvent / beaucoup :: I work a lot. --> Je travaille beaucoup. / We've learned a lot, too. --> Nous avons aussi beaucoup appris. / They play together a lot. --> Ils jouent beaucoup ensemble.
- a lot more (2897) :: I'm a lot more comfortable now. --> Je suis beaucoup plus à l'aise maintenant. / It's a lot more difficult than that. --> C'est beaucoup plus difficile que ça !

- a lot of (182) :: Please put a lot of cream in my coffee. --> Mettez beaucoup de lait dans mon café, s'il vous plaît. / I ask a lot of questions. --> Je pose beaucoup de questions. / Wow! You've lost a lot of weight. --> Waouh ! Tu as perdu beaucoup de poids.
- a lot of fun (2446) :: You guys are a lot of fun. --> Vous me faites bien marrer, les mecs. / We'll have a lot of fun. --> Nous nous amuserons beaucoup.
- a lot of people (3080) :: I want to help a lot of people. --> Je veux aider plein de gens.
- a million (3464) :: Thanks a million. --> Mille mercis.
- a more (3497) :: That was a more serious problem than we thought it would be. --> C'était un problème plus grave que nous le pensions.
- a new (673) :: It's a new book. --> C'est un nouveau livre. / There's a new boy in school. --> Il y a un nouveau garçon à l'école. / There's a new girl in school. --> Il y a une nouvelle fille à l'école.
- a nice (1998) :: Have a nice trip! --> Faites bon voyage. / It was such a nice day. --> C'était un si beau jour. / Have a nice day. --> Bonne journée !
- a part of (2782) :: Music is a part of me. --> La musique est une part de moi. / Music is a part of me. --> La musique fait partie de moi.
- a place (2469) :: What are you doing in a place like this? --> Que faites-vous dans un endroit pareil ? / What are you doing in a place like this? --> Que fais-tu dans un endroit comme ça ?
- a pretty (3086) :: She is a pretty girl. --> C'est une fille mignonne.
- a problem (3030) :: "We have a problem." "What sort of problem?" --> « Nous avons un problème. » « Quel genre de problème ? »
- a real (2527) :: That's a real person. --> C'est une vraie personne. / That old book is a real find. --> Ce vieux livre est une réelle trouvaille.
- a really (572) :: We make a really good team. --> Nous faisons une vraiment bonne équipe. / You're a really good cook. --> Tu cuisines vraiment bien. / I had a really great time last night. --> Je me suis vraiment éclatée, hier soir.
- a really good (2984) :: We make a really good team. --> Nous faisons une vraiment bonne équipe. / You're a really good cook. --> Tu cuisines vraiment bien.
- a second (1243) :: Just a second. This call might be important. --> Rien qu'une seconde ! Cet appel pourrait être important. / Wait just a second. --> Attends juste une seconde. / Wait just a second. --> Attendez une petite seconde.
- a sense (3334) :: Don't you have a sense of justice? --> N'avez-vous donc pas le sens de l'équité ?
- a single (2025) :: I'm a single child. --> Je suis fils unique. / I'm a single child. --> Je suis fille unique.
- a small (1633) :: Our class is a small one. --> Notre classe est une petite classe. / I run a small business. --> Je fais tourner une petite entreprise. / He is a small man. --> C'est un petit homme.
- a sort (2620) :: That day, too, I made a friend—of a sort. --> Ce jour-là aussi, je me fis un ami, pour ainsi dire. / That day, too, I made a friend—of a sort. --> Ce jour-là aussi, je me fis un ami, pour ainsi dire.
- a special (3474) :: I have a special relationship with my aunt. --> J'ai un rapport spécial avec ma tante.
- a star (3540) :: I see a star. --> Je vois une étoile.
- a thing (2135) :: No one ever saw such a thing. --> Personne n'a jamais vu chose pareille. / He is the last man to do such a thing. --> C'est le dernier homme à faire une chose pareille.
- a time (2485) :: Once upon a time, there lived a pretty girl. --> Il était une fois une belle petite fille. / Once upon a time, there lived a pretty girl. --> Il était une fois une belle petite fille.
- a tiny (1915) :: She got me a tiny toy. --> Elle m'a acheté un petit jouet. / We are familiar with only a tiny fraction of the universe. --> Nous ne connaissons qu'une minuscule fraction de l'univers. / It's a tiny country that most people have never heard of. --> C'est un petit pays dont la plupart des gens n'ont jamais entendu parler.
- a ton (3478) :: There was a ton of pressure on him. --> Il y avait sur lui une tonne de pression.
- a very (506) :: That's a very old saying. --> C'est un très vieil adage. / That's a very old saying. --> C'est un très vieux dicton. / We have a very serious problem. --> Nous avons un problème très sérieux.
- a video (3296) :: He has a video. --> Il dispose d'une vidéo.
- a way (1424) :: There's got to be a way. --> Il doit y avoir un moyen. / There may be a way. --> Il y a peut-être un moyen. / I'll find a way. --> Je trouverai un moyen.
- a week (2776) :: He has been sick for a week. --> Il a été malade pendant une semaine. / We plan to stay a